



STADT  
ASCHAFFENBURG



INTEGRATIONSMANAGEMENT



## HANGI DOKTORLAR BENİM DILIMI KONUŞABİLİYOR?

Yabancı Kökenliler için doktor kılavuzu





Sayın okurlar,

size Aschaffenburg şehri'nin yabancı kökenliler için hazırladığı doktor kılavuzunu sunmaktan mutluluk duyuyoruz. Bu kılavuz **“Hangi doktorlar benim dilimi konuşabiliyor?”** başlığını taşıyor.

Bir çok yabancı, Almanca'yı öğrenmeye çalışıyor ve entegre kurslarına katılıyor. Bu kurslarda öğrenilen bilgiler güncel yaşam için yeterli oluyor fakat bazı konuları anlatabilmek için ayrıntılı Almanca dil bilgisi gerekiyor. Bu durum genellikle doktor ziyaretlerinde izleniyor: doktor ve hasta birbiriyle sorunsuz anlaşabiliyorsa, tedavi daha etkili oluyor. Ayrıca doktor tarafından bilinmeyen kültürel olaylar daha kolay anlatılabilir. Diğer taraftan da doktor hastaya alman sağlık sistemini açıklayabiliyor.

Bu kılavuz Aschaffenburg'da tıbbi alanda çalışan tüm doktorların, kendisinin veya muayenehanesinde bir kaç dil konuşan ebe ve terapistin çalıştığı doktorların adreslerini içeriyor. Çoğu zaman doktorun kendisi belirtilen yabancı dili konuşuyor. Bu durum bayrağın yanındaki yıldız işaretiyle belirlenmiştir. Şayet bayrağın yanında yıldız yoksa, doktorun değil de yanında çalışan sağlık görevlisinin belirtilen dili konuştuğu ifade ediliyor. Doktordan randevu aldığınızda, o sağlık görevlisinin randevu anında sizin için tercüme edip edemeyeceğini sorun!

Şayet gittiğiniz doktor dilinizi konuşmuyorsa, doktor Entegrasyon Yönetim Ofisi'nden bir Dil ve Kültür Arabulucusu isteyebilir.

Uzun vadeli düşünerek Almanca dilini öğrenin, çünkü sık sık sizin dilinizin konuşulmadığı ve sizin için tercüme edebilecek birilerinin bulunmadığı durumlarla karşılaşacaksınız Memnuniyetle size uygun bir almanca dil kursu bulmaya yardımcı olabiliriz ve entegrasyona doğru daha fazla adım için konuşabiliriz.

Belediye Reisiniz

*Klaus Herzog*

Klaus Herzog

## ASCHAFFENBURG BELEDİYESİ DİL VE KÜLTÜR ARABULUCULARI

Dil ve Kültür Arabulucuları sizlere doktor randevularınızda eşlik edip, ücretsiz tercümanlık yapmakla görevlidirler.

Çalışanlarımıza her konuda güvenebilirsiniz Doktor randevularınızı alırken, sağlık personeline Aschaffenburg Belediyesi'nden bir Kültür Arabulucusu (Sprach- und Kulturvermittler) rica etmelerini belirtin.

Bunu E-posta yolu ile:  
skv@aschaffenburg.de  
adresinden veya faks (06021-330 380)  
yolu ile gerçekleştirebilirsiniz.

Bu talebiniz Entegrasyon Ofisi'ne doktor randevunuzdan en geç 7 gün önce ulaşmalıdır.

Aschaffenburg Belediyesi Entegrasyon Yönetim Ofisi görüşme saatleri:  
Pazartesi saat 12:00 -15:00 arası

## UZMANLIK ALANLARI

- 4 Genel Tıp
- 7 Göz Hastalıkları
- 8 Genel Cerrahi
- 9 Diabetoloji
- 10 Kadın Hastalıkları ve Doğum
- 11 Gastroenteroloji
- 12 Kulak Burun Boğaz
- 13 Deri ve Zührevi Hastalıkları
- 14 Ebeler
- 15 Dahiliye (İç Hastalıkları)
- 16 Ortodontist
- 17 Çocuk ve Erişkin Sağlığı ve Hastalıkları
- 18 Kineziyoloji
- 19 Nükleer tıp
- 20 Onkoloji, Hematoloji
- 21 Ortopedi
- 22 Psikoterapi ve psikoloji
- 24 Psikiyatri, Psikoterapi, Nöroloji
- 25 Romatoloji
- 26 Üroloji
- 27 Diş Hekimleri
- 30 Sağlık Dairesi, Hastaneler



Bu cetvel anketimize karşılık veren ve yayını onaylayan muayehaneleri içermektedir.

Lütfen, adresiniz veya dil şartlarınız değiştiğinde bize bildiriniz.  
Çok teşekkürler!  
Memnuniyetle başka muayehaneleride rehberimize ilave edebiliriz.  
irtibat: [integration@aschaffenburg.de](mailto:integration@aschaffenburg.de)

## BASKI BİLGİLERİ

Yayıncı  
Stadt Aschaffenburg  
Büro des Oberbürgermeisters  
Integrationsmanagement  
📍 Dalbergstraße 15  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021- 330 12 07  
✉ [integration@aschaffenburg.de](mailto:integration@aschaffenburg.de)  
🌐 [www.integration-aschaffenburg.de](http://www.integration-aschaffenburg.de)

Redaksiyon  
Marleen Stock  
Sophie Peter  
Anna Ehrlich

Zarf görüntü  
[colourbox.de](http://colourbox.de)

Tasarım  
Elvira Roupp

6. Baskı, yeniden düzenlenmiş ve genişletilmiştir 2017

Aschaffenburg şehri Dil ve Kültür Ara-  
bulucuları'na bu kılavuzu, gönüllü olarak  
tercüme ettikleri için teşekkür ediyor.

## YABANCI DİLLERE GÖRE DÜZENLENEN REHBER

Arapça	4, 8, 10, 16, 21, 27 – 29
Arnavutça	4
Bulgarca	21
Çekce	5, 12, 28
Farsça	16, 27 – 28
Filipince	28
Fransızca	4 – 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 27 – 29
İngilizce	4 – 29
İspanyolca	4 – 6, 10, 22 – 23, 27 – 29
İtalyanca	4 – 5, 7, 8, 9, 10, 15, 16, 19, 21, 22, 24, 27 – 28
Letonca	10
Macarca	4, 13, 27
Malezce	7
Polonyaca	4, 7, 10, 12, 22, 27 – 28
Portekizce	4, 10, 17, 22, 28
Romanca	4 – 5, 9, 10, 12, 21, 22, 27 – 29
Rusca	4 – 5, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 16, 19, 21, 27 – 29
Sırpça	27
Slovakça	27
Süryanice	29
Taylandca	10
Türkçe	4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 21, 22, 24, 27 – 29
Yunanca	7, 8, 28



## Genel Tip

Dr. med. Andreas **Abramczuk**  
Naturheilverfahren,  
Homöopathie, Akupunktur,  
Psychotherapie  
📍 Maintalstraße 37  
63743 Aschaffenburg  
☎ 06028 - 99 66 44



Polnisch\*  
Rumänisch  
Türkisch (Mo, Di, Do, Fr. Nachmittag)

**Gemeinschaftspraxis**  
Dr. med. Hermann **Ammerschläger**  
Dr. med. Alexander **Dürr**  
Dr. med. Siegfried **Schlett**  
Naturheilverfahren  
📍 Weißenburgerstraße 44  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 26 14  
📠 06021 - 36 28 57  
🌐 www.ammerschlaeger-duerr.de



Englisch\*  
Französisch\*

Dr. med. Ursula **Arnold**  
praktische Ärztin, Homöopathie  
Psychotherapie, Palliativmedizin  
📍 Jahnstraße 60  
63743 Aschaffenburg  
☎ 06028 / 2 14 87



Englisch\*  
Französisch\*

Dr. med. Dipl. biol.  
Stephan **Bartmann**  
Sussane **Doll**  
📍 Herrleinstraße 43  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 22 89  
📠 06021 - 1 59 61  
🌐 www.dr-bartmann.com



Albanisch  
Englisch\*  
Portugiesisch  
Türkisch

Irina **Daudrich**  
Akupunktur  
📍 Landingstraße 2  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 44 09 35



Englisch  
Rumänisch  
Russisch\*  
Spanisch  
Ungarisch

Hassan **Ei-Mohammed**  
Nadja **Polovinkin**  
📍 Landingstraße 5  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 21 99 56  
📠 06021 - 2 98 26



Arabisch\*  
Polnisch\*  
Russisch\*

Dr. med. Jochen **Franz**  
Ernährungsmedizin DGEM,  
Diabetologie DDG, Sportmedizin,  
Chirotherapie, Tauchmedizin  
📍 Burchhardstraße 9  
63741 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 42 44 10  
☎ 06021 - 42 13 46  
☎ 0173 - 5 35 34 46  
🌐 www.doktor-franz.de



Englisch\*  
Französisch\*  
Rumänisch  
Russisch  
Türkisch

Ralf **Großmann**  
📍 Grünewaldstraße 19  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 44 19 55  
📠 06021 - 44 19 51  
✉ praxis@arzt-grossmann.de



Englisch\*

Dr. med. Maximilian **Höpfl**  
📍 Würzburger Straße 54  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 30 80



Englisch\*  
Italienisch\*

**Gemeinschaftspraxis**  
Dr. med. Norbert **Kolb**  
Michael **Bätz**  
Anton **Stiegelmayr**  
Akupunktur  
📍 Althohlstraße 15  
63743 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 9 31 70



Englisch\*

Dr. med. Martin **Lange**  
Diabetologie, Hausarzt  
📍 Frohsinnstraße 11  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 11 05  
📠 06021 - 2 11 07  
✉ info@praxis-lange-ab.de  
🌐 www.praxis-lange-ab.de



Englisch\*  
Italienisch  
Türkisch

**Gemeinschaftspraxis**  
Dr. med. Robert **Löwer**  
Dr. med. Jutta **Edelmann**  
📍 Bustellstraße 18  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 1 54 63  
📠 06021 - 15473



Englisch\*



## Genel Tip

Dr. med. Joachim **Meixner**  
Hausarzt

📍 Bussardweg 52  
63741 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 42 15 73

Englisch\*



**Gemeinschaftspraxis**  
Dr. med. Leif **Reefschläger**  
Dr. med. Gunnar **Reefschläger**  
Sport-, Allgemein-, Notfallmedizin  
📍 Marienbader Straße 4  
63741 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 8 91 89

Englisch\*  
Französisch\*  
Spanisch\*



Dr. med. Xenia **Schaefer**  
Praktische Ärztin  
📍 Frohsinnstraße 32  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 54 10

Englisch\*  
Italienisch\*  
Rumänisch



**Privatpraxis**  
Dr. med. Volker **Schwab**  
Dr. Justus **Schwab**  
Internist, Kardiologie, Teilradiologie,  
Notfallmedizin, Hausarzt  
📍 Bismarckallee 14  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 9 35 35  
🌐 www.internist-schwab.de

Englisch\*



Dr. Hans-Peter **Mohr**  
📍 Willigisstraße 11  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 25 40  
📠 06021 - 1 27 00

Englisch\*



**Gemeinschaftspraxis**  
Dr. med. Robert **Ritter**  
Dr. med. Melitta **Martini**  
📍 Herrleinstraße 43-45  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 29 90 00  
📠 06021 - 29 90 011

Englisch\*  
Rumänisch  
Russisch



Walther **Schellert**  
📍 Goldbacher Straße 29  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 20 22  
📠 06021 - 2 21 12

Englisch\*  
Italienisch\*  
Tschechisch



Dr. med. Armin **Steigerwald**  
📍 Würzburger Straße 48  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 22 38  
📠 06021 - 21 84 13

Englisch\*



Dr. med. Ulrike **Moser**  
Hausärztin  
📍 Frohsinnstraße 10  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 36 21 20  
📠 06021 - 36 21 30

Englisch\*  
Französisch\*



Dr. med. Hans-Joachim **Roth**  
Internist, Hausarzt  
📍 Goldbacher Straße 7  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 68 84

Englisch\*



Dr. med. Andreas **Schubring**  
📍 Dalbergstraße 35  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 20 50  
📠 06021 - 92 90 76

Englisch\*



Anton **Stiegelmayr**  
Allgemeinmedizin  
📍 Molkenbornstraße 3  
63743 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 33 59 06  
📠 06021 - 33 59 07

Englisch\*



Jürgen **Schulz**  
📍 Würzburger Straße 2  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 26 63

Englisch\*





## Genel Tıp

Dr. Bruno **Tulaj**  
Herstallstraße 14  
63739 Aschaffenburg  
06021 - 2 31 83  
www.tulaj.de



Englisch\*  
Französisch\*  
Spanisch\*

Dr. med. Gerhard **Weigand**  
Glattbacher Straße 43  
63741 Aschaffenburg  
06021 - 4 74 74



Englisch\*

Achim **Zega**  
Liebigstraße 2  
63739 Aschaffenburg  
06021 - 5 80 23 37



Englisch\*



## Göz Hastalıkları

### Augenlinik Aschaffenburg

Dr. med. Dipl.-Phys.  
Werner **Bachmann**  
Dr. med. Dipl.-Math.  
Roberta **Walter-Fincke**  
Dr. med. Natascha **Lipka**  
Dr. med. Thomas **Kasper**  
**Wan Azlan Wan Omar**  
📍 Elisenstraße 32  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 44 98 70  
📠 06021 - 4 49 87 11  
✉ info@augen-ab.de  
🌐 www.augen-ab.de



Dr. med. Demetrios **Raftis**  
📍 Frohsinnstraße 29  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 221 57  
📠 06021 - 29 95 43



Englisch\*  
Französisch\*  
Griechisch\*  
Italienisch\*  
Türkisch

Englisch\*  
Malaiisch\*

### Augenzentrum Aschaffenburg

Prof. Dr. med. Frank-Holger **Mietz**  
Dr. med. Martina **Schmoor**  
📍 Dämmer Tor 6  
63741 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 58 50 40  
🌐 www.augenzentrum-aschaffenburg.de



Dr. med. Peter **Reinthal**  
📍 Dalbergstraße 18  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 58 13 54  
📠 06021 - 36 22 12



Englisch\*

Englisch\*  
Russisch

Dr. Anke **Reuter**  
Dr. Roberta **Walter-Fincke**  
Dr. Hans Peter **Zumbansen**  
📍 Elisenstraße 32  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 44 98 70  
✉ info@augen-ab.de



Englisch\*  
Polnisch  
Russisch\*  
Türkisch

### Alexander **Müller**

📍 Herstattstraße 14  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 23 86  
📠 06021 - 21 80 36  
✉ a.mueller\_augenarzt@web.de



Russisch\*



## Genel Cerrahi

Dr. Tamara **Bausback**  
Christian **Zemsch**  
📍 Goldbacher Straße 68  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 43 67  
📠 06021 - 21 89 02

Englisch\*



Dr. med. Hussam **Habib**  
Dr. med. Siegfried **Moltrecht**  
Unfallchirurgie, Bauchchirurgie  
📍 Magnolienweg 12  
63741 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 8 36 83  
🌐 www.dr-habib.com

العربية



Arabisch\*  
Griechisch  
Russisch

### Gemeinschaftspraxis

Dr. med. **Bauer**  
Dr. med. **Möller**  
Dr. med. **Schneider**  
📍 Hanauer Straße 11a  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 22 33  
📠 06021 - 2 22 15  
🌐 www.chirurgiepraxis-aschaffenburg.de



Englisch\*  
Französisch\*  
Italienisch\*  
Russisch  
Türkisch







## Diabetoloji

Dr. med. Jochen **Franz**  
Ernährungsmedizin DGEM,  
Diabetologie DDG, Sportmedizin,  
Chirotherapie, Tauchmedizin  
📍 Burchhardstraße 9  
63741 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 42 44 10  
📠 06021 - 42 13 46  
📱 0173 - 5 35 34 46  
🌐 www.doktor-franz.de



Englisch\*  
Französisch\*  
Rumänisch  
Russisch  
Türkisch

**Gemeinschaftspraxis  
Drs. Klausmann**  
Dr. med. Martine **Klausmann**  
Dr. med. Gerhard **Klausmann**  
Dr. med. Stefan **Krüger**  
Dr. med. Carmen **Löhr**  
Prof. Dr. med. Peter **Lederer**  
PD Dr. med. Angelika **Böhme**  
(angestellte Ärztin)  
Dr. med. Christine **Becker**  
(angestellte Ärztin)  
📍 Eisenstraße 28  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 3 42 70  
📠 06021 - 34 27 20  
✉ info@klausmann.de  
🌐 www.klausmann.de



Englisch\*  
Französisch\*

Dr. med. Martin **Lange**  
Diabetologie, Hausarzt  
📍 Frohsinnstraße 11  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 11 05  
📠 06021 - 2 11 07  
✉ info@praxis-lange-ab.de  
🌐 www.praxis-lange-ab.de



Englisch\*  
Italienisch  
Türkisch

Dr. med. Constantin **Sommer**  
Dr. med. Alexander **Milnik**  
Diabetologie  
📍 Frohsinnstraße 20  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 71 03  
🌐 www.sommer-milnik.de



Englisch\*  
Russisch  
Türkisch



## Kadın Hastalıkları ve Doğum

### Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Christoph **Böhmer**  
Vadim **Dumesch**

📍 Heinesestraße 7  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 1 32 83

✉ info@frauenarzt-aschaffenburg.com

🌐 www.frauenarzt-aschaffenburg.com

Englisch\*  
Lettisch\*  
Russisch\*



### Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Ulrich **Graßhoff**  
Dr. med. Bettina **Schubring**

📍 Frohsinnstraße 32  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 65 65

☎ 06021 - 21 90 08

✉ anmeldung@drgrasshoff.de

🌐 www.drgrasshoff.de

Englisch\*  
Russisch\*



Dr. Elias **Karam**  
Anne **Keller**

📍 Goldbacher Straße 25  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 81 54

☎ 06021 - 2 81 53

🌐 www.frauenarzt-karam.de

Arabisch\*  
Französisch\*  
Italienisch\*

العربية



Dr. med. Beate **Sandkamp**  
Tanja **Seibert**

📍 Frohsinnstraße 20  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 5 80 14 90

Englisch\*  
Portugiesisch\*  
Russisch  
Thailändisch  
Türkisch



Dr. med. Rodolfo **Bogesits-  
Aufschneider**

📍 Ludwigstraße 4  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 31 32 0

🌐 www.gynaschaffenburg.de

Englisch\*  
Spanisch\*



**Frauenärzte  
Gesundheitszentrum**

Dr. med. Alexander **Henze**  
und Kolleginnen

📍 Goldbacher Straße 33  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 44 47 73 - 0

☎ 06021 - 44 47 73 33

✉ info@fagz.de

🌐 www.frauenarztpraxis-aschaffenburg.de

Englisch\*



Gemeinschaftspraxis  
Dr. med. Oliver **Lang**

Dr. med. Christian **Baumgärtner**

📍 Goldbacher Straße 7  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 21 22

☎ 06021 - 21 89 49

🌐 www.gyn-ab.de

Englisch\*  
Rumänisch  
Türkisch



### Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Lars **Bohnen**  
Dr. med. Wencke **Zink**  
Dr. med. Kirsten **Bürger**

📍 Eisenstraße 28  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 12 44

☎ 06021 - 2 14 81

☎ 06021 - 21 87 77

🌐 www.frauenaezte-aschaffenburg.de

Englisch\*  
Polnisch



Dr. med. Sabine **Imgrund-Koch**  
Naturheilverfahren

📍 Dinglerstraße 8  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 27 15

☎ 06021 - 2 27 60

🌐 www.frauenaeztin-dr-koch.de

Englisch\*



Dr. med. Martina **Panig**

📍 Platanenallee 15  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 25 90

☎ 06021 - 2 25 25

Russisch\*





## Gastroenteroloji

### Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang **Dillmann**  
Dr. med. Karl **Metz**  
Priv.-Doz. Dr. med. Hardi **Lühns**  
Priv.-Doz. Dr. med. Ralph **Melcher**  
Gastroenterologie  
📍 Elisenstraße 32  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 44 47 80



Englisch\*  
Türkisch

### Gemeinschaftspraxis

**Drs. Klausmann**  
Dr. med. Martine **Klausmann**  
Dr. med. Gerhard **Klausmann**  
Dr. med. Stefan **Krüger**  
Dr. med. Carmen **Löhr**  
Prof. Dr. med. Peter **Lederer**  
PD Dr. med. Angelika **Böhme**  
(angestellte Ärztin)  
Dr. med. Christine **Becker**  
(angestellte Ärztin)  
📍 Elisenstraße 28  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 3 42 70  
📠 06021 - 34 27 20  
✉ info@klausmann.de  
🌐 www.klausmann.de



Englisch\*  
Französisch\*



## Kulak Burun Boğaz

**Gemeinschaftspraxis**  
**Ludolf Seibold**  
**Heidemarie Rosenauer**  
📍 Frohsinnstraße 32  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 20 25  
🌐 [www.frohsinn-hno.de](http://www.frohsinn-hno.de)



Englisch\*  
Polnisch  
Rumänisch\*  
Russisch  
Tschechisch\*  
Türkisch



## Deri ve Zührevi Hastalıkları

### Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Bergit **Brendel**

Dr. med. Susanne **Engelhardt-Renner**

📍 Sandgasse 1

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 16 26

📠 06021 - 1 26 68

🌐 www.derma-aschaffenburg.de

Englisch\*



### Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Astrid **Kühn**

Dr. med. Anke **Heipmann-Rieger**

📍 Frohsinnstraße 20

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 86 96

📠 06021 - 2 94 42

🌐 www.hautarztzentrum-frohsinnstrasse.de

Englisch\*



### Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Jürgen **Fried**

Alexa **Fried**

Venerologie, ambulante Operationen,  
Naturheilverfahren, Allergologie,  
Lasertherapie, Kosmetik

📍 Elisenstraße 28

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 1 57 38

✉ dermafried@online.de

Englisch\*



Dr. med. Frank **Zipprich**

📍 Berliner Allee 5

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 6 25 25 12

🌐 www.dermatologie-aschaffenburg.de

Englisch  
Französisch\*



Dr. Szlava **Füzesi**

📍 Landingstraße 7

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 25 64

Russisch  
Türkisch  
Ungarisch\*





## Ebeler

### Hebamme

Elke Koch



📍 Heimstraße 9  
63743 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 45 02 65

Englisch\*

---

### Hebamme

Olivia Märkl



📍 Stadelmannstraße 5  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 4 38 23 25  
✉ Olivia.maerkl@gmail.com

Englisch\*

---



## Dahiliye (İç Hastalıkları)

Dr. med. Rainer **Bernhard**  
 Erthalstraße 16  
 63739 Aschaffenburg  
 06021 - 2 67 07  
 06021 - 2 67 92  
 06021 - 2 67 97

Englisch



Dr. med. Martin **Lange**  
 Diabetologie, Hausarzt  
 Frohsinnstraße 11  
 63739 Aschaffenburg  
 06021 - 2 11 05  
 06021 - 2 11 07  
 info@praxis-lange-ab.de  
 www.praxis-lange-ab.de

Englisch\*  
 Italienisch  
 Türkisch



**Gemeinschaftspraxis**  
 Dr. med. Christof **Rehbein**  
 Dr. med. Anke **van der Does**  
 Weißenburger Straße 20-24  
 63739 Aschaffenburg  
 06021 - 1 20 71  
 info@internist-ab.de  
 www.internist-ab.de

Englisch\*  
 Französisch\*



**Privatpraxis**  
 Dr. med. Volker **Schwab**  
 Justus **Schwab**  
 Kardiologie, Teilradiologie,  
 Notfallmedizin, Hausarzt  
 Bismarckallee 14  
 63739 Aschaffenburg  
 06021 - 9 35 35

Englisch\*



**Gemeinschaftspraxis**  
 Dr. med. Wolfgang **Dillmann**  
 Dr. med. Karl **Metz**  
 Priv.-Doz. Dr. med. Hardi **Lührs**  
 Priv.-Doz. Dr. med. Ralph **Melcher**  
 Gastroenterologie  
 Elisenstraße 32  
 63739 Aschaffenburg  
 06021 - 44 47 80

Englisch\*  
 Türkisch



Dr. med. Joachim **Meixner**  
 Hausarzt  
 Bussardweg 52  
 63741 Aschaffenburg  
 06021 - 42 15 73

Englisch\*



**Gemeinschaftspraxis**  
 Dr. med. Matthias **Rolke**  
 Dr. Peter **Rückert**  
 Pneumologie, Allergologie,  
 Notfallmedizin  
 Elisenstraße 28  
 63739 Aschaffenburg  
 06021 - 2 46 96  
 06021 - 21 90 61

Englisch\*  
 Französisch\*  
 Italienisch



Dr. med. Constantin **Sommer**  
 Dr. med. Alexander **Milnik**  
 Diabetologie  
 Frohsinnstraße 20  
 63739 Aschaffenburg  
 06021 - 2 71 03  
 www.sommer-milnik.de

Englisch\*  
 Türkisch



**Gemeinschaftspraxis**  
 Dr. med. Volker **Kubitza**  
 Dr. med. Matthias **Thun**  
 Schwerpunkt Rheumatologie  
 Landingstraße 2  
 63739 Aschaffenburg  
 06021 - 44 07 88

Englisch\*



Dr. med. Ulrike **Moser**  
 Hausärztin  
 Frohsinnstraße 10  
 63739 Aschaffenburg  
 06021 - 36 21 20

Englisch\*  
 Französisch\*



Dr. med. Hans-Joachim **Roth**  
 Hausarzt  
 Goldbacher Straße 7  
 63739 Aschaffenburg  
 06021 - 2 68 84

Englisch\*



Dr. med. Philipp **Wende**  
 Kardiologie  
 Landingstraße 2  
 63739 Aschaffenburg  
 06021 - 4 38 99 10

Englisch\*  
 Französisch\*  
 Italienisch





## Ortodontist

Dr. med. dent. Samad **Dana**  
Zahnarzt, Kieferorthopädie,  
Implantologie  
📍 Frohsinnstraße 29  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 83 41



فارسی



Englisch\*  
Farsi\*  
Türkisch \*

**Gemeinschaftspraxis Watzlaw**  
Dr. med. dent. Peter **Watzlaw**  
Moritz **Watzlaw**  
Fritz **Watzlaw**  
📍 Ludwigstraße 15  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 88 88  
📠 06021 - 2 86 37

العربية



Arabisch  
Englisch\*  
Französisch\*  
Italienisch  
Russisch\*  
Türkisch





## Çocuk ve Erişkin Sağlığı ve Hastalıkları

Dr. med. Sybille **Kraft**  
Dr. med. Bernhard **Sandner**  
📍 Elisenstraße 28  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 60 50



Englisch\*  
Türkisch

Dr. med. Christa **Steenpaß**  
📍 Heinsestraße 7  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 1 33 00  
☎ 06021 - 1 33 48  
📠 06021- 21 91 57



Englisch\*  
Türkisch

Dr. Brigitte **Simmendinger**  
Zeller Roland  
📍 Geschwister-Scholl-Platz 8  
63741 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 58 56 60  
✉ praxis@zeller-med.de



Englisch\*  
Französisch\*  
Portugiesisch\*



## Kinezioloji

### Privatpraxis

Carsten Sann



📍 Schweinheimerstraße 6 b  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 1 25 26

🌐 [www.sann.cc](http://www.sann.cc)

Englisch\*

---



## Nukleer tıp

Dr. Rudolf **Dyck**  
Dr. Harald **Rau**  
📍 Eisenstraße 32  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 4 47 79 80



Englisch\*  
Italienisch  
Türkisch

---

Dr. Karl L. **Frenzel**  
Dr. Keyvan Sh. **Setani**  
Jenny **Staudt**  
📍 Sandgasse 1  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 58 00 00  
✉ info@nuklearmedizin-ab.de



Englisch\*  
Russisch  
Türkisch



## Onkoloji, Hematoloji

### Gemeinschaftspraxis

#### Drs. Klausmann

Dr. med. Martine **Klausmann**

Dr. med. Gerhard **Klausmann**

Dr. med. Stefan **Krüger**

Dr. med. Carmen **Löhr**

Prof. Dr. med. Peter **Lederer**

PD Dr. med. Angelika **Böhme**

(angestellte Ärztin)

Dr. med. Christine **Becker**

(angestellte Ärztin)

📍 Elisenstraße 28

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 3 42 70

📠 06021 - 34 27 20

✉ info@klausmann.de

🌐 www.klausmann.de



Englisch\*

Französisch\*



## Ortopedi

Dr. (Univ. Sofia) Roumiana **Geipel**

📍 Erthalstraße 13  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 42 22

🌐 www.orthopaedie-geipel.de

Bulgarisch\*

Englisch\*

Rumänisch

Russisch\*



**Gemeinschaftspraxis**

Dr. med. Immo **Stürmer**

Dr. med. Michael **Dehmel**

📍 Bustellstraße 3

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 48 85 10

🌐 www.orthopaedie-ab.de

Englisch\*



Dr. Hermann **Keller**

📍 Bustellstraße 3  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 48 85 50

☎ 06021 - 44 88 51 11

✉ keller@gruenewaldklinik.de

Arabisch\*

Englisch\*

Französisch\*

Italienisch\*

Türkisch

العربية



Dr. med. Rupert **Maschke**

Dr. med. Abdallah **Al Daraghme**

📍 Eisenstraße 28  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 26 33

🌐 www.rupert-maschke.de

Arabisch\*

Englisch\*

العربية





## Psikoterapi, Psikologlar

Dr. med. Andreas **Abramczuk**  
Naturheilverfahren, Homöopathie,  
Akupunktur, Psychotherapie  
📍 Maintalstraße 37  
63743 Aschaffenburg  
☎ 06028 - 99 66 44



Polnisch\*  
Rumänisch  
Türkisch

Psychologin  
Ana-Daniela **Herberth**  
Psychologische Psychotherapeutin (VT)  
Verhaltenstherapie  
📍 Roßmarkt 33a  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 4 94 94 25  
📠 0174 - 8 44 19 27



Rumänisch\*

Dipl.-Psych. Vera **Kunkel**  
Psychotherapeutin  
📍 Haslohweg 4  
63741 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 1 59 10



Französisch\*

Dipl.-Psych. Rolf **Nickel**  
📍 Sandgasse 9  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 21 82 87  
📠 06021 - 21 83 66  
🌐 www.nickel-consult.de



Englisch\*

Dr. med. Ursula **Arnold?**  
praktische Ärztin, Homöopathie,  
Psychotherapie  
📍 Jahnstraße 60  
63743 Aschaffenburg  
☎ 06028 - 2 14 87



Englisch\*  
Französisch\*

Dipl.-Psych. Wolfgang **Kolb**  
📍 Althohlstraße 15  
63743 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 44 32 78



Englisch\*  
Französisch\*  
Italienisch

Dr. phil. Volker **Langhirt**  
Kinder- und Jugendlichen-  
Psychotherapeut, Psychoanalyse und  
Psychotherapie  
📍 Erthalstraße 13  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 92 90 00  
📠 06021 - 92 90 01  
🌐 www.kjp-aschaffenburg.de



Englisch\*

Dipl.-Psych.  
Kathrin **Risser-Knickenberg**  
Psychologische Psychotherapeutin  
Verhaltenstherapie  
📍 Strickerstraße 21  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 44 18 52  
📠 06021 - 44 18 65



Englisch\*  
Spanisch\*

Dipl.-Psych.  
Marie-Christine **Dussmann**  
Psychotherapeutin für Kinder  
und Jugendliche  
📍 Frohsinnstraße 22  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 4 39 30 03



Englisch\*  
Französisch\*

Dipl.-Theol. Dipl.-Soz.Päd.  
Georg **Krämer**  
Kinder- und Jugendpsychotherapie  
Transkulturelle Psychotherapie und  
kulturreflexive Supervision & Coaching  
📍 Roßmarkt 6  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 58 16 46



Englisch\*  
Portugiesisch\*

Dipl.-Psych. Alfred **Münz**  
Psychologischer Psychotherapeut  
Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeut  
📍 Stadelmannstraße 19  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 9 14 12



Englisch\*  
Portugiesisch\*

Psychotherapeutische  
Gemeinschaftspraxis  
Dipl.-Psych. Eva-Maria **Schuck**  
Dr.phil.Dipl.-Psych. **Güßbacher**  
📍 Schwindstraße 18  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 1 59 66  
📧 eva-maria.schuck@t-online.de



Englisch\*



## Psikoterapi, Psychologlar

Dr. med. Christiane **Steltz-Lenz**  
Psychosomatische Medizin  
und Psychotherapie



📍 Luitpoldstraße 4  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 42 89 59

🌐 [www.systemische-gesellschaft.de](http://www.systemische-gesellschaft.de)

Englisch\*

Spanisch\*

---

Prof. Dr. med. Götz-Erik **Trott**  
Facharzt für Psychotherapie,  
Kinder- und Jugendpsychiater,  
Psychosomatische Medizin



📍 Luitpoldstraße 2-4  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 32 54 53

✉ [info@praxistrott.de](mailto:info@praxistrott.de)

🌐 [www.praxistrott.de](http://www.praxistrott.de)

Englisch\*

---



## Psikosomatik Tıp, Psikoterapi, Psikiyatri

Dr. med. Reinhard **Böhlau**  
Dr. med. Bernd **Silberbach**  
Dr. med. Matthias **Vollhardt**  
Dr. med. Petra **Christ**  
Fachärzte für Neurologie und Psychiatrie  
📍 Landungstraße 2  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 1 56 78  
☎ 06021 - 2 30 32



Englisch\*  
Türkisch

---

Dr. med. Maximilian **Höpfel**  
Praktischer Arzt,  
Facharzt für Psychotherapie  
📍 Würzburger Straße 54  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 30 80



Englisch\*  
Italienisch\*

---

Dr. med. Andreas **Knodt**  
Facharzt für Psychiatrie  
und Psychotherapie  
📍 Platanenallee 21  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 4 51 08 93



Englisch\*





## Romatoloji

### Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Volker Kubitz

Dr. med. Matthias Thun

📍 Landingstraße 2  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 44 07 88



Englisch\*



## Üroloji

Dr. med. Anja **Rüter**



📍 Landungstraße 2  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 3 50 30

📠 06021 - 35 03 22

✉ praxis@urologie-ab.de

🌐 www.urologie-ab.de

Englisch\*

---

Dr. med. Patrick **Sawaya**



📍 Ludwigstraße 4  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 1 33 55

📠 06021 - 21 90 01

🌐 www.dr-sawaya.de

Englisch\*



## Diş Hekimleri

**Dr. Alexandra Adam**

Roßmarkt 12  
63739 Aschaffenburg

06021 - 2 36 41

www.schoene\_weisse-zaehne-aschaffenburg.de

www.zahnfuellung-zahnarzt-aschaffenburg.de

www.kinderzahnbehandlung-aschaffenburg.de

Rumänisch\*



**Dr. med. dent. Veit Bieber**

Ludwigstraße 21  
63739 Aschaffenburg

06021 - 3 36 00

06021 - 33 60 60

zahnarzt.dr.bieber@gmx.de

www.kieferspezialist.de

Englisch\*  
Italienisch\*  
Russisch



**Dr. Sabine Coleman**

Goldbacher Straße 7  
63739 Aschaffenburg

06021 - 2 01 00

Englisch\*



**Dr. Ralf Gerhart**

Frohsinnstraße 12  
63739 Aschaffenburg

06021 - 1 22 50

06021 - 2 01 70

praxis@dr-gerhart.de

www.dr-gerhart.de

Englisch\*



**Dr. Sladjana Bader**

Werbachstraße 54  
63739 Aschaffenburg

06021 - 2 86 17

06021 - 21 96 25

Polnisch  
Serbisch\*  
Türkisch



**Dr. Robert Blumhardt**

Heinsestraße 2  
63739 Aschaffenburg

06021 - 2 58 08

06021 - 2 58 17

info@zahnarzt-blumhardt.de

Englisch\*



**Dr. MSc. Krems Samad Dana**

Zahnarzt, Kieferorthopädie,  
Implantologie

Frohsinnstraße 29  
63739 Aschaffenburg

06021 - 2 83 41

Englisch\*  
Farsi\*  
Türkisch\*



**Dr. Gabriela Groß-Kapolnasi**

Sandgasse 1  
63739 Aschaffenburg

06021 - 4 51 23 45

Englisch\*  
Slovakisch  
Ungarisch\*



**Dr. Eva-Christine Bieber**

Rüsterweg 21  
63741 Aschaffenburg

06021 - 8 82 81

www.zahnarztpraxis-dr-eva-bieber.de

Arabisch  
Englisch\*  
Französisch\*  
Italienisch\*  
Spanisch\*



**Gemeinschaftspraxis**

**Dr. Bernhard Borgmeier**

**Karsten Federbusch**

**David Borgmeier**

Ludwigstraße 4  
63739 Aschaffenburg

06021 - 2 22 83

www.zahnaerzteimhauptbahnhof.de

Englisch  
Spanisch\*  
Türkisch



**Dr. Florian Eichelsbacher**

Werbachstraße 36  
63739 Aschaffenburg

06021 - 4 52 24 00

06021 - 4 52 24 01

info@zahnarzt-eichelsbacher.de

Englisch\*



**Dr. Wolfgang Everts**

Frohsinnstraße 19  
63739 Aschaffenburg

06021 - 2 29 69

www.dr-everts.de

Türkisch



**Dr. Anna-Lena Maria Heck**

Müllerstraße 27  
63741 Aschaffenburg

06021 - 4 84 84

06021 - 48 03 21

info@zahnarztpraxis-damm.de

Englisch\*





## Diş Hekimleri

### Sebastian Henneberger

📍 Schweinheimerstraße 75  
63743 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 51 29 10

🌐 www.zahnarztpraxis-henneberger.de

Englisch\*  
Italienisch\*  
Tschechisch



### Rudolf Lippert

📍 Willigisstraße 11  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 1 22 66

📠 06021 - 1 22 32

✉ info@za-lippert.de

🌐 www.za-lippert.de

Arabisch  
Englisch\*  
Französisch  
Spanisch

العربية



### Dr. Uwe Klewitz

📍 Eisenstraße 28  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 25 15

🌐 www.dr-klewitz.de

Englisch\*



### Dr. med.dent. Thomas Löffler

📍 Herstattstraße 20  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 39 18 60

☎ 06021 - 3 91 86 17

✉ info@aschaffenburg-implantologie.de

Englisch\*  
Griechisch  
Italienisch  
Russisch\*  
Türkisch



### Gemeinschaftspraxis

Dr. Rainer Kümpel

Monique Post

📍 Spangenberger Weg 12  
63741 Aschaffenburg

☎ 06021 - 42 12 53

📠 06021 - 41 23 96

Englisch\*  
Türkisch



### Dr. Francesco Maggiore

Dr. Andrea Maggiore

📍 Herstattstraße 35  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 26 71

Englisch\*  
Italienisch\*



### Dr. Dr. Michael Merwald

📍 Frohsinnstraße 15  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 3 06 90

Englisch\*



### Dr. Bernd Neuber

Dr. Mehrzad Montazer

Ralf Krombholz

📍 Haidbergstraße 37  
63743 Aschaffenburg

☎ 06021 - 31 09 40

🌐 www.zahnarztteam-aschaffenburg.de

Arabisch  
Farsi\*  
Italienisch\*  
Philippinisch  
Portugiesisch  
Russisch\*

العربية

فارسی



### Dr. med. dent. Traian Popa

Tobias Lorenz

📍 Goldbacher Straße 31  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 47 14

Englisch\*  
Polnisch  
Rumänisch\*



### Alejandro Romero

📍 Schillerstraße 72  
63741 Aschaffenburg

☎ 06021 - 4 74 00

📠 06021 - 41 24 42

Italienisch\*  
Polnisch  
Spanisch\*



### Dr. Peter Schickling

Dr. Andrea Krempel

📍 Goldbacher Straße 7  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 2 26 66

🌐 www.zahnarzte-am-herstatturm.de

Englisch\*  
Türkisch



### Klaus Patzke

📍 Rossmarkt 22-26  
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 32 55 44

☎ 06021 - 21 89 37

🌐 www.zahnarzt-patzke.de

Englisch\*





## Diş Hekimleri

Dr. med. dent.  
Claudia **Schleussner-Samuel**  
📍 Landingstraße 6  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 13 91  
🌐 www.kilgenstein-kfo.de

Englisch\*



Dr. Thomas **Seifert**  
📍 Goldbacher Straße 13  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 40 89  
🌐 www.zahnarzt-seifert.de

Arabisch\*  
Englisch\*  
Rumänisch  
Russisch

العربية



Dr. Frank **Würke**  
📍 Dämmer Tor 2  
63741 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 5 81 59 55  
☎ 06021 - 5 81 59 56  
✉ praxis@zahnarzt-wuerke.de  
🌐 www.zahnarzt-wuerke.de

Aramäisch

Heinz-Georg **Schneider**  
📍 Schweinheimer Straße 24  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 23 65

Englisch\*  
Spanisch\*



Jörg **Schumacher**  
📍 Weißenburger Straße 34  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 22 01  
☎ 06021 - 36 26 46  
✉ info@za-schumacher.de  
🌐 www.zahnarztaschaffenburg.com



Dirk **Zipprich**  
📍 Schwindstraße 22  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 36 20 36  
☎ 06021 - 2 56 20  
☎ 06021 - 2 66 91  
✉ praxis@zahn-seite.de

Englisch\*



Dr. Markus J. **Schneider**  
📍 Medicusstraße 21a  
63741 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 2 77 72  
🌐 www.zahnarzt-am-rosensee.de

Englisch\*  
Französisch\*  
Spanisch



Dr. med. dent. Bernd **Wagner**  
📍 Am Dreispitz 15  
63741 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 8 96 94  
☎ 06021 - 8 38 88



Englisch\*  
Rumänisch  
Russisch\*



## Sağlık Dairesi | Hastaneler

### GESUNDHEITSAMT

Landratsamt Aschaffenburg  
Gesundheitsamt  
📍 Merlostraße 1-3  
63741 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 39 41 00

### KLINIKEN

Klinikum Aschaffenburg  
📍 Am Hasenkopf  
63739 Aschaffenburg  
☎ 06021 - 32 0  
✉ klinikum@klinikum-aschaffenburg.de

### Öffnungszeiten:

Montag	08:00 -12:00
Dienstag	08:00 -12:00
Mittwoch	08:00 -12:00
Donnerstag	08:00 -12:00 14:00 -17:00
Freitag	08:00 -12:00